

質問 回 答 書

2024 年 4 月 12 日

ラオス国南部地域中核病院整備計画準備調査（QCBS－ランプサム型）（公示日：2024 年 4 月 3 日／公示番号 24a00036）について、質問と回答は以下の通りです。

通番号	当該頁項目	質問	回答
1	第 2 章 特記仕様書 (案) 第 5 条 成果品	「進捗報告書(PMR)の初版」について、言語が日本語となっておりますが、英語のみの提出でよいとの理解でよろしいでしょうか。	大変失礼いたしました。英語でお願いいたします。
2	第 2 章 特記仕様書 (案) 第 5 条 成果品	「業務進捗報告書」について、具体的にどのような内容でしょうか。様式等ありましたらご提示ください。	契約履行期間の分割を提案いただく場合に、最終期以外にそれまでの進捗をまとめていただくものです。様式はございません。
3	第 2 章 特記仕様書 (案) 第 5 条 成果品	「現地調査結果概要」は帰国後日本側関係者への報告に使用するものと理解しております。従いまして、日本語のみの提出でよいとの理解でよろしいでしょうか。	ご理解の通りです。大変失礼いたしました。
4	第 2 章 特記仕様書 (案) 第 5 条 成果品	「機材仕様書」は、本件では、成果品として英語版は不要ということでしょうか。	特記仕様書に記載の通り、英語版の提出もお願いいたします(P.26 の 1 段目が該当します。)
5	第 2 章 特記仕様書 (案) 第 5 条 成果品	「協力準備調査報告書(先行公開版)」は CD-ROM のみの提出で、簡易製本版の提出は、本件では不要ということでしょうか。	ご理解の通りです。

6	第 2 章 特記仕様書 (案) 第 5 条 成果品	「協力準備調査報告書(先行公開版)」として、英語版の提出が規定されていますが、英語版の報告書は貴報告書作成ガイドラインによると 1 種類のみしかないものと理解しております。従いまして、「協力準備調査報告書(先行公開版)」英語 CD-ROM は提出が不要との理解でよろしいでしょうか。	ご理解の通りです。大変失礼いたしました。
7	第 2 章 プロポーザル作成にかかる留意事項 2 業務実施上の条件	現地調査における貴機構が取り交わすミニッツの協議相手先についてご想定をご教示ください。	保健省を想定していますが、今後ラオス側との協議の上、決定いたします。
8	18 頁 第 2 章特記仕様書(案) 2. プロポーザルで特に具体的な提案を求める内容 第 4 条業務の内容 (5)サイト状況調査 6. 地域別の健康指標、保健サービスの利用状況	地域の範囲を教示下さい(南部 4 県という理解で宜しいでしょうか)。また、下の行の「期待される日本企業～」に関しては、「6」とは別の項目「7」という理解で宜しいでしょうか。	6. の地域の範囲はご指摘の通り南部 4 県で、「期待される日本企業～」に関しては、「6」とは別の項目「7」となります。失礼いたしました。
9	37 頁 第 3 章プロポーザル作成に係る留意事項 2. 業務実施上の条件 (4) 配布資料／公開資料等 1) 配布資料	配布資料の「要請書(写)」につきまして 34 ページ(7. Outline of the project/program (5) Outline of the equipment) に記載がある 1 つ目の URL (http://docs.google.com/spreadsheets/d/1kBXcSh8kzFF53lg34GGm6-UoboioyJ5nXITIDfuKKoM/edit?usp=sharing) について、リンクにアクセスすると「リクエストされたファイルは存在しません。」と表示されます。リンクを再度ご教示いただくことは可能でしょうか。	URL が機能しておらず大変失礼いたしました。ファイルを配布いたしますのでご希望の方は人間開発部保健第二グループ保健第四チームのメールアドレス(hmge2@jica.go.jp)にご連絡下さい。

	要請書(写)		
--	--------	--	--